

## Rekommendation att teckna Avsiktsförklaring gällande kommunsamarbete inom Stockholms län angående Sfx

### Sammanfattning

Arbetet med att skapa en gemensam vuxenutbildningsregion har pågått sedan hösten 2006. En del av arbetet har handlat om att ta fram utbildningar inom sfi. Utbildningarna vänder sig till invandrade personer med yrkeskunskaper från hemlandet.

Visionen är att skapa en individanpassad och effektiv integrering av invandrade personer till länet genom att harmonisera utbildning, värdering och validering samt praktik och arbetslivserfarenhet

### Sfx

För att ta tillvara kunskap och yrkeserfarenhet hos dem som kommer till Sverige har länets kommuner genom regionalt samarbete byggt upp specialiserade utbildningar inom sfi (svenska för invandrare) och svenska som andra språk (sas), kallade sfx, där x:et står för ett visst yrkesområde. Idag finns åtta olika sfx i länet. C3L på Utvecklingsförvaltningen i Tyresö startade 2008 en sfx-utbildning för blivande busschaufförer.

### Fördelar med gemensam avsiktsförklaring

1. Genom att många kommuner samverkar kan målet med att vidmakthålla grundtanken för sfx och vid behov skapa nya sfx upprätthållas. En enskild kommun har ofta inte tillräckligt många invandrade personer inom ett och samma yrkesområde för att starta egen utbildning.
2. Genom samarbetet finns möjlighet att initiera nya modeller för sfi/sas med yrkesinriktning (inklusive praktik), att utveckla befintliga modeller samt att lyfta fram och sprida modellerna i länet.
3. Genom samverkan finns möjlighet att initiera modeller av blandstudier för invandrade inom olika skolformer och högskolan.
4. Genom att anordnade kommun avgör vilka som har de grundkunskaper som erfordras för utbildningen kan utbildningen hålla den nivå som utlovats.

## Nackdelar och eventuella risker med avsiktsförklaringen

1. Kostnaden - om det skulle visa sig att anordnaren inte kunnat genomföra utbildningen i enlighet med beställningen förbinder sig kommunen att kvarstå "inom avsiktsförklaringen" ett år efter det att anmälan om utträde gjorts till övriga parter.
2. Få anmälningar inom ett yrkesområde kan göra att utbildningen inte kommer till stånd.
3. Utbildningsanordnaren bedömer om potentiell deltagare ska beredas plats eller inte. Detta kan vara en nackdel för hemkommunen om anmälda deltagare inte bereds plats.

## Överväganden

C3L har genom att i tidigare överenskommelse haft möjlighet att starta utbildning för blivande bussförare.

Utvecklingsförvaltningen har genom representation i arbetsgruppen för sfx haft möjlighet att påverka nya utbildningar, deltagit i gemensamma konferenser och genom nätverk inom sfx hittat nya infallsvinklar inom utbildningsområdet för invandrare.

Utvecklingsförvaltningen har få erfarenheter av utbildning inom sfx. En person deltar för närvarande i sfinx – utbildning för ingenjörer. Förvaltningen bedömer att den utbildning håller god kvalitet.

De positiva erfarenheterna har övervägt upplevda nackdelar.

Utvecklingsförvaltningen ser därför positivt på kommunsamarbetet inom Stockholms län angående sfx.



Britt-Marie Lundberg- Björk  
Förvaltningschef

§ 4

Yttrande om avsiktsförklaring gällande kommunsamarbete  
inom Stockholms län angående Sfx

Nämndens beslut

Informationen noteras.

---

Ärendebeskrivning

Arbetet med att skapa en gemensam vuxenutbildningsregion har pågått sedan hösten 2006. En del av arbetet har handlat om att ta fram specialiserade utbildningar inom sfi (svenska för invandrare) till invandrade personer med yrkeskunskaper från hemlandet, kallade sfx, där x:et står för ett visst yrkesområde.

Ett förslag till avsiktsförklaring gällande kommunsamarbete inom Stockholms län angående Sfx har kommit och ska behandlas av kommunstyrelsen. Förvaltningschefen har fått förslaget för att lämna remissvar till kommunstyrelsens behandling av ärendet. Förvaltningschefens remissvar finns i bilaga och meddelas nämnden för information.

---

Justeras sign



Utdragsbestyrkande

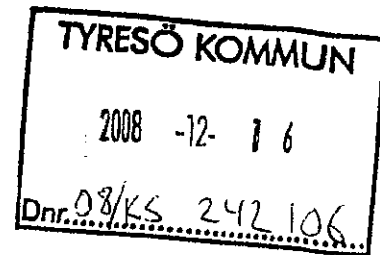


För kännedom:

Nämnd med ansvar för vuxenutbildningen

Förvaltningschef med ansvar för vuxenutbildning

Kommunstyrelsen



## Rekommendation att teckna Avsiktsförklaring gällande kommunsamarbete inom Stockholms län angående Sfx

Arbetet med att skapa en gemensam vuxenutbildningsregion har pågått sedan hösten 2006. En del av detta arbete handlar om att ta fram utbildningar inom sfi som vänder sig till invandrade personer med yrkeskunskaper. Dessa utbildningar kallas med en samlingsbeteckning för sfx. För kvalitetssäkring av denna utbildningsform finns ett behov av en överenskommelse kring sfx mellan kommunerna vilket har resulterat i bilagd framtagen avsiktsförklaring.

### Sfx

För att ta tillvara kunskap och yrkeserfarenhet hos dem som kommer till Sverige har länets kommuner genom regionalt samarbete byggt upp specialiserade utbildningar inom sfi (svenska för invandrare) och svenska som andraspråk (sas), kallade sfx, där x:et står för ett visst yrkesområde. Styrkan hos utbildningsformen ligger i den yrkesspecifika inriktningen, i att teori varvas med praktik och i att en sammanhållen utbildningskedja erbjuds.

Utvecklingen av sfx startade i Södertälje med sfa för akademiker inom vård, följd av sff för företagare i Solna vilken senare flyttade till Botkyrka, sfp för pedagoger startade därefter i Stockholm och så sfh för hantverkare i Haninge. Utvecklingen följde ett behov hos de invandrade. En förlaga till den nu aktuella avsiktsförklaringen togs fram av dessa fyra. Denna avsiktsförklaring var dock begränsad både till tid (gällde endast år 2007) och innehåll. 20 kommuner har undertecknat denna.

Idag finns åtta olika sfx med följande inriktningar;  
sfa - medicinakademiker (gamla vårdakademikerna) i Södertälje  
sfp - pedagoger i Stockholm  
sfh - hantverkare i Haninge  
sff - företagare i Botkyrka  
sfb - busschaufförer i Tyresö  
sfl - lastbilschaufförer i Stockholm  
sfinx - ingenjörer i Järfälla och Stockholm  
sfv - icke-legitimerade vårdyrken i Nynäshamn.

### Bilaga

Avsiktsförklaring gällande  
kommunsamarbete inom Stockholms  
län angående Sfx

2008-12-12

Dnr: 2007/0064

Utbildningsformen har visat sig lyckosam därför att kunskaper om vad som krävs för yrket samt hur man skaffar sig dessa kunskaper ökar motivationen och påskyndar språkinläringen för individen. Deltagarna utbyter erfarenheter och bygger upp nätverk kring sin yrkesutövning vilket ytterligare stärker deras möjligheter på arbetsmarknaden. Genom samverkan med externa samarbetsparter, t.ex. branschförbund, KTH, Hantverksföreningen, lärarutbildningen, sker en utveckling av utbildningarna och en anpassning på såväl individ- som samhällsnivå.

#### **Sfx avsiktsförklaring**

Syftet med avsiktsförklaringen är att kommunerna i länet förbinder sig till en regional modell för sfx samt att skicka individer till dessa utbildningar. Syftet med utbildningen är att den leder till både snabbare och bättre inträde på arbetsmarknaden för individen samtidigt som nivån på sfi-utbildningarna kvalitativt höjs.

Avsiktsförklaringen innehåller inledningsvis en redogörelse av vad sfx är, därefter formuleras kvalitetskriterierna för x:et, följt av anordnarens respektive hemkommunens åtagande. Texten innehåller också en beskrivning av arbetsgång för tillblivelsen av nya regionala x.

#### **Besluts- och förankringsprocess**

Den nu aktuella avsiktsförklaringen har tagits fram av arbetsgruppen för sfi/sfx/sas i arbetet med en gemensam vuxenutbildningsregion. Den har behandlats och godkänts av styrgruppen. Därefter har berörda förvaltningschefer i länet getts möjligheter att lämna synpunkter.

Utbildningsberedningen har behandlat frågan vid sitt sammanträde den 27 november. KSLs styrelse har vid sitt sammanträde den 12 december 2008 beslutat att rekommendera kommunerna att underteckna avsiktsförklaringen.

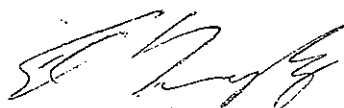
Avsiktsförklaringen tecknas mellan de 26 kommunerna i länet.

KSL emotser kommunernas ställningstaganden/protokollsutdrag via e-post till [info@ksl.se](mailto:info@ksl.se) före utgången av mars 2009.

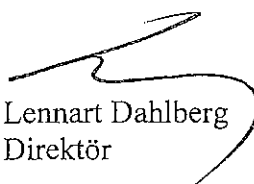
Har ni frågor med anledning av detta är ni välkomna att kontakta:  
Christina Stattin, tel 08-615 94 19, [christina.stattin@ksl.se](mailto:christina.stattin@ksl.se) eller Ulrika Wallin, tel 08-615 94 33, [ulrika.wallin@ksl.se](mailto:ulrika.wallin@ksl.se)

Med vänlig hälsning

KOMMUNFÖRBUNDET STOCKHOLMS LÄN



Erik Langby  
Ordförande



Lennart Dahlberg  
Direktör

## **Avsiktsförklaring gällande kommunsamarbete inom Stockholms län angående Sfx**

Inom Stockholms län pågår sedan 2001 ett samarbete kring svenskundervisning med yrkesinriktning för invandrare som har en färdig efterfrågad utbildning eller relevant kompetens. Dessa utbildningar har samlingsbeteckningen sfx och kännetecknas av att de erbjuder en sammanhållen utbildningskedja mellan sfi/sas och aktuellt yrkesområde.

Kommunerna i Stockholms län enades under 2007 om att fördjupa samarbetet genom att köpa utbildningsplatser i existerande sfx och att stimulera utvecklandet av nya sfx.

I det regionala samarbetet ingår planer på att ytterligare sfx-utbildningar skapas allt efter arbetsmarknadens behov och invandrades kompetens och erfarenhet.

Denna avsiktsförklaring är en långsiktig överenskommelse mellan länets kommuner om att samarbeta kring sfx.

### **§ 1 Sfx**

Utgångspunkten för sfx är en tidigt yrkesanpassad språkutbildning som förkortar vägen till egenförsörjning. Undervisningen sker under hela året med uppehåll i juli månad. Intagningen är kontinuerlig och de studerande påbörjar studierna på den nivå som är lämplig utifrån den enskildes förutsättningar och tidigare kunskap. Bilaga 1 beskriver kortfattat befintliga sfx.

### **§ 2 Definitioner**

Med hemkommun avses detsamma som i skollagen 1:15.

Med anordnare avses både en kommunal anordnare i egen regi och en enskild anordnare upphandlad av kommun.

### **§ 3 Kriterierna**

Kriterier för godkännande av nya regionala sfx är:

- sfx ska rikta sig till individer som redan har yrkeserfarenhet/-utbildning
- sfx ska erbjuda en yrkesinriktad språkutbildning
- sfx ska tillhandahålla hela kedjan från mottagande till arbete/företagande
- sfx utformas och utförs i samarbete med för yrket berörda aktörer
- sfx ska värdera befintlig kunskap och erfarenhet hos individen
- sfx tillämpar regional antagning
- sfx ska svara mot arbetsmarknadens behov
- en förutsättning är att underlaget till sfx kräver samverkan mellan fler kommuner.

För godkända och befintligt sfx gäller förutsättningen att kriterierna fortsättningsvis vidmakthålls under den tid avsiktsförklaringen löper.

#### **§ 4 Sfx-anordnarens åtagande**

Anordnaren ansvarar för att genomföra utbildningen i enlighet med beställning. Varje sfx ska förse hemkommunen med uppgifter som gör att denne kan utvärdera verksamheten och jämföra den med annan sfi/sas.

De uppgifter anordnaren ska lämna är:

- i samband med antagning
  - startdatum
  - beräknat (preliminärt) slutdatum. Senast efter 1 månad i utbildning ansvarar sfx-anordnaren för att till hemkommunen lämna en prognos över tidsåtgång. Hemkommunen avgör därefter om platsen ska nyttjas.
- under kursens gång
  - meddela avbrott
  - informera om avvikelser i deltagande och/eller resultat.
- i samband med avslut
  - meddela resultat (betyg).
- kontinuerligt som uppföljning
  - antal inskrivna studerande
  - hur många som klarat utbildningen
  - hur många som gjort avbrott
  - tid för genomströmning
  - kostnad
  - hur många som fått avslag samt skäl för det
  - vad som hände vid utbildningens slut, utbildning eller arbete.

#### **§ 5 Hemkommunens åtagande**

Hemkommunen hänvisar potentiella deltagare inom berörd målgrupp till respektive utbildningsanordnare som därefter gör en bedömning om vederbörande skall erbjudas plats eller inte. Hemkommunen förbinder sig att till sfx-anordnaren utbetala interkommunal ersättning enligt överenskommen planering (beräknad utbildningstid).

De uppgifter hemkommunen ska lämna är:

- i samband med antagning
  - namn och personnummer
  - individens utbildnings-/erfarenhetsbakgrund.

#### **§ 6 Nya sfx - Kvalitetssäkring**

Nya sfx ska uppfylla ovan angivna kriterier för sfx samt i planeringsskedet samråda med vuxenutbildningsregionens sfx/sas-grupp som föreslår vuxenutbildningsregionens styrgrupp att fastställa det nya regionala sfx.

## § 7 Betalningsmodell

Priset ska gälla per månad och faktureras månadsvis. För studerande som börjar efter den 15:e eller slutar före den 10:e utgår ersättning för halv månad.

Studerande som uteblir skrivs ut efter 14 dagar. Utskrivningsdatum blir slutdatum för individen. Sfx-anordnaren meddelar hemkommunen utskrivningen senast i samband med faktureringen.

Sfx-anordnaren meddelar hemkommunen när en studerande fått betyg på en sfi/sas kurs och går vidare till nästa kurs. Detta görs också i samband med faktureringen.

Den interkommunala kostnaden för heltidsstuderande är densamma genom hela utbildningen.

## § 8 Samarbete

Samarbetet mellan kommunerna stöds av KSL. Avsiktsförklaringen som förvaras på KSL löper från och med 2009-01-01 och tills vidare.

## § 9 Utträde

Varje kommun som vill utträda ur denna avsiktsförklaring kan göra så ett år efter anmälan till övriga parter. Deltagare som är antagen har dock rätt att fullfölja påbörjad utbildning.

## Underskrift

Datum:

Botkyrka kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Ekerö kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Danderyds kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Haninge kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel



Datum:

Huddinge kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Lidingö stad

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Norrtälje kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Nynäshamns kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Järfälla kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Nacka kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Nykvarns kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Salems kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Sigtuna kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Solna stad

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Sundbybergs stad

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Tyresö kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Sollentuna kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Stockholms stad

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Södertälje kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Täby kommun

---

Underskrift

---

Namnförtydligande, titel

Datum:

Upplands-Bro kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Vallentuna kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Värmdö kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Upplands Väsby kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Vaxholms stad

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

Datum:

Österåker kommun

\_\_\_\_\_  
Underskrift

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande, titel

**Bilaga**

Befintliga sfx med kostnader

### **Sfa, Svenska för akademiker med medicinriktning, Södertälje kommun**

Sfa vänder sig till personer inom "legitimationsyrken", d v s läkare, sjuksköterskor, veterinärer, tandläkare etc. Sfa samarbetar med Stockholms läns landsting.

Kostnad 4.500 kr/mån

[www.sodertalje.vux.se](http://www.sodertalje.vux.se)

### **Sff, Svenska för företagare, Botkyrka kommun**

Sff riktar sig till personer som har erfarenhet av att driva eget företag eller gärna vill start eget i Sverige. Sff samarbetar med en rad organisationer inom näringslivet, Nutek, Företagarna, Skatteverket m fl.

Kostnad 3 550 kr/mån

[www.botkyrka.se/vuxenutbildning](http://www.botkyrka.se/vuxenutbildning)

### **Sfh, Svenska för hantverkare, Haninge kommun**

Sfh är en sammanhållen sfi-utbildning för invandrade med hantverksyrken. Tre dagars praktik per vecka ingår när hantverkaren uppnått en språklig nivå så han/hon kan klara att vara ute på en praktikplats. I utbildningen ingår yrkessvenska och kursen Arbetsmiljö och säkerhet. Kurslokalen ligger i Riksäppet, två minuters promenad från pendeltågsstation Handen

Kostnad 4.500 kr/mån

[www.svenskaforhantverkare.nu](http://www.svenskaforhantverkare.nu)

### **Sfp, Svenska för pedagoger, Stockholms stad**

Sfp riktar sig till personer som har en dokumenterad pedagogisk examen/utbildning eller annan relevant akademisk examen från sitt hemland. Sfp samarbetar med lärarutbildningen vid Stockholms Universitet (SU) och Regionalt utvecklingscenter (RUC). Målet är att studerande vid Sfp ska få en snabbare väg till sin behörighet som lärare i Sverige. I språkstudierna finns ett tydligt fokus på ämnesintegrering och individuell studietakt.

Kostnad 3 550 kr/mån

[www.sfp.edu.stockholm.se](http://www.sfp.edu.stockholm.se)

### **Sfinx, Svenska för ingenjörer, Järfälla kommun och Stockholms stad**

Sfinx är en utbildning som riktar sig till invandrade ingenjörer. Utbildningen som drivs av Järfälla och Stockholms kommunala vuxenutbildning tillsammans med KTH har ett nära samarbete med näringslivet för att matcha utbildningsbakgrund hos de studerande med arbetslivets efterfrågan. Syftet med utbildningen är att så tidigt som möjligt få de studerande till komplettering vid högskolan parallellt med deras studier i svenska språket. I språkstudierna finns tydligt fokus på ämnesintegrering och individuell studietakt.

Kostnad: 3 550 kr/mån

[http://www.jarfalla.se/templates/page\\_2926.aspx](http://www.jarfalla.se/templates/page_2926.aspx)

[www.sfp.edu.stockholm.se](http://www.sfp.edu.stockholm.se)

### **Sfb Svenska för bussförare, Tyresö kommun**

Sfb är en grundläggande yrkesförberedande kurs för blivande bussförare. Kursen anordnas i samarbete med bussföretaget Swebus. Den studerande bedriver yrkesinriktade studier i svenska, lär sig kommunikation och bemötande, studerar arbetsmiljö och säkerhetsfrågor samt gör fältstudier vid bussföretagen.

Kurstiden beräknas till ca fyra månader - därefter sker utbildning på bussföretaget.

Kostnad 3 000 kr/mån

<http://www.c3l.se>

### **Sfv Svenska för vårdpersonal, t ex undersköterskor, Nynäshamns kommun**

Anordnas i samarbete med Nynäs Vård och avdelningen för äldreomsorg, Socialförvaltningen, i Nynäshamns kommun. Utbildningen är avsedd för invandrare med dokumenterad utbildning/arbetslivserfarenhet motsvarande undersköterskeutbildning.

Kostnad 3 200 kr/mån

[www.nynashamn.se/nkc](http://www.nynashamn.se/nkc)

### **Sfl, Svenska för lastbilsförare, Stockholms Stad**

Sfl är en kompletterande yrkesutbildning för sfi-studerande som har en yrkesbakgrund som lastbilsförare. Målen är att de studerande ska klara sfi-målen, uppnå körkortsbehörighet C och få arbete som distributionschaufförer. Sfi-undervisningen är yrkesinriktad och integrerad med yrkesmomenten vilka omfattar 500 gymnasiepoäng. Utbildningen har planerats av Söderorts vuxengymnasium och Stockholms Transport- och fordonstekniska gymnasium (STFG). Transportfackens yrkes- och arbetsmiljönämnd (TYA) är samarbetspartner och utgör kontaktytan mot åkeribranschen. Utbildningen sker på heltid under 30 -31 veckor och innefattar ett antal veckor APL (arbetsplatsförlagt lärande). TYA står för validering av yrkeskunskaper och matchning mot arbetsgivare.

Kostnad 6 700 kr/mån

[soderortsvux@utbildning.stockholm.se](mailto:soderortsvux@utbildning.stockholm.se)